

**Javni sklad malega gospodarstva Goriške**  
**Nadzorni svet**

Na podlagi 16. člena Zakona o javnih skladih in 9. člena Odloka o ustanovitvi Javnega sklada malega gospodarstva Goriške je Nadzorni svet javnega sklada na svoji seji dne 11.4.2012 sprejel naslednji

**S K L E P**

**1.**

Nadzorni svet Sklada sprejema letno poročilo Javnega sklada malega gospodarstva Goriške za leto 2011.

Letno poročilo Javnega sklada malega gospodarstva Goriške sestavljajo v skladu z Ekonomsko klasifikacijo: Izkaz prihodkov in odhodkov, Račun finančnih terjatev in naložb ter Račun financiranja.

Iz letnega poročila Javnega sklada izhajajo naslednji zneski:

<b>I. Izkaz prihodkov in odhodkov:</b>	<b>skupaj v EUR</b>	<b>namensko premoženje v EUR</b>	<b>sredstva za delo v EUR</b>
- prihodki	81.704,11	36.437,05	45.267,06
- odhodki	23.642,74	18.775,93	4.866,81
- razlika med prihodki in odhodki	58.061,37	17.661,12	40.400,25

  

<b>II. Račun finančnih terjatev in naložb</b>			
- prejeta vračila danih posojil	1.454.665,52	1.454.665,52	0,00
- dana posojila	1.553.200,00	1.553.200,00	0,00
- razlika med prejetimi in danimi posojili	-98.534,48	-98.534,48	0,00

  

<b>III. Račun financiranja:</b>			
- zadolževanje	0,00	0,00	0,00
- odplačilo dolga	0,00	0,00	0,00
- neto zadolževanje	0,00	0,00	0,00

  

<b>Rezultat</b>	<b>-40.472,11</b>	<b>-80.873,36</b>	<b>40.400,25</b>
-----------------	-------------------	-------------------	------------------

2.

Rezultat poslovanja z namenskim premoženjem -80.873,36 EUR se pokriva iz prenosa sredstev preteklega leta.

Rezultat poslovanja s sredstvi za delovanje 40.400,25 EUR se prenaša med namenska sredstva sklada v leto 2012. Ta prenos povečuje namensko premoženje Mestne občine Nova Gorica, ki je financirala plače zaposlenih Javnega sklada malega gospodarstva Goriške v letu 2011.

Ta sklep velja takoj.

Številka : 410-6/2012  
Datum : 11.4.2012



**PREDSEDNICA**  
Mojca Merkun

**Javni sklad malega gospodarstva Goriške  
Trg E. Kardelja 1, Nova Gorica**

Številka: 410-6/2012

**POSLOVNO POROČILO**  
**JAVNEGA SKLADA MALEGA GOSPODARSTVA GORIŠKE**  
**ZA LETO 2011**

Povzetek

- I. Vloga in pomen finančnih spodbud sklada
- II. Poročilo o projektih za malo gospodarstvo in kmetijstvo v letu 2011
- III. Finančno poročilo JSMGG za leto 2011

Nova Gorica, marec 2011

## I. VLOGA IN POMEN FINANČNIH SPODBUD JAVNEGA SKLADA

Javni sklad malega gospodarstva Goriške je ustanovljen kot javni finančni sklad, z namenom spodbujanja razvoja malega gospodarstva preko finančnih instrumentov. Njegovo delovanje kontinuirano poteka že od leta 1992, pokriva pa območje bivše občine Nova Gorica oz. danes območje Mestne občine Nova Gorica, Brda, Kanal, Miren-Kostanjevica, Renče-Vogrsko in Šempeter-Vrtojba. S tako dejavnostjo sklad želi podpreti finančne potrebe mikro in malih podjetij ter kmetov in tako izboljšati finančno ponudbo na območju občin ustanoviteljic sklada ter posledično vplivati na hitrejšo investicijsko dejavnost in odpiranje novih delovnih mest. Njegova glavna dejavnost je zagotavljanje ugodnih finančnih virov za podjetja in kmete, upošteva razpoložljiva sredstva. Spodbude dodeljuje v obliki povratnih sredstev, saj multiplikativni učinek sistema kroženja sredstev tako omogoči večji izkoristek finančnih sredstev, kar v praksi pomeni, da lahko večje število podjetij pridobi finančno podporo za izvajanje načrtovanih investicij. Sklad se pri svojem delu trudi, da v okviru finančnih možnosti ustvarja v okolju vidne učinke, kot so nova delovna mesta, širjenje tržnega deleža naših podjetij na globalnem trgu in povečanje dodane vrednosti v podjetniškem sektorju.

Sklad deluje skladno z veljavnimi predpisi in sprejetim letnim poslovnim načrtom. Pomembnejše pravne podlage so:

- Zakon o javnih skladih (Ur.l. RS, št. 22/2000), Zakon o javnih skladih (Ur.l. RS, št. 77/2008, 8/2010) in sklepi ustanoviteljev ,
- Odlok o ustanovitvi Javnega sklada malega gospodarstva Goriške (Uradne objave, št. 14/2003),
- Splošni pogoji poslovanja v gospodarstvu (Ur.l. RS, št. 43/2007),
- Splošni pogoji poslovanja v kmetijskem sektorju (Ur.l. RS, št. 122/2007)
- Mnenje o shemi »de minimis« pomoči »Spodbude JSMGG, št. priglasitve:M001-5628849-2007
- Mnenje o skladnosti sheme državne pomoči »Spodbude JSMGG v kmetijskem sektorju«, št. priglasitve: K-BE173-5628849-2007; št. priglasitve Evropski komisiji XA 061/2008
- Uredba komisije (ES) št. 1998/2006 z dne 15.12.2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe pri pomoči de minimis (Ur.l. EU L 379/5).
- Uredba komisije (ES) št. 1857/2006 z dne 15.12.2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe pri državni pomoči za majhna in srednja velika podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov, in o spremembi Uredbe (ES) št. 70/2001 (Ur.l. EU, OJ L 358/3 z dne 16.12.2006)
- Predpisi s področja financ in računovodstva, navedeni v tč. II b.

Sklad je v obdobju od 1999 do 2011 razpisal in servisiral več kot 18 milj. EUR (v nominalnem znesku) neposrednih posojil in posojil z garancijo sklada ter tako prispeval k ustvarjanju boljših pogojev za poslovanje podjetij. Hitrejša investicijska vlaganja, so podjetjem zagotovila boljšo tehnološko opremljenost in tako vplivala na večjo konkurenčno sposobnost podjetij, tudi na tujih trgih. Ne gre zanemariti tudi prispevka sklada k novim delovnim mestom ali pa v zadnjem obdobju celo že samo k njihovi ohranitvi, saj zaposlitev osebe bistveno vpliva na izboljšanje kvalitete osebnega in družinskega življenja ter posledično zmanjšuje povpraševanje po raznih oblikah socialnih pomoči, kot je na primer nadomestilo za brezposelnost itn.

## RAZPISANA SREDSTVA PO LETIH

Leto	Razpisano
1999	235.000.000 sit
2000	390.000.000 sit
2001	410.000.000 sit
2002/2003	500.000.000 sit
2004	570.000.000 sit
2005	320.000.000 sit
2006	200.000.000 sit
2007	1.200.000 eur
2008	1.250.000 eur
2009	1.600.000 eur
2010	1.500.000 eur
2011	1.700.000 eur

Iz preglednice je razvidno, da je v zadnjih trinajstih letih sklad prispeval znatna sredstva za financiranje gospodarstva. V vseh letih njegovega delovanja so podjetniki lahko pridobili finančne vire pod bistveno boljšimi pogoji, kot so v tistem času veljali na tržišču. Glede na pogoje drugih, podobnih »podpornih finančnih institucij za podjetništvo« v Sloveniji, pa celo pod najugodnejšimi. Posojila sklada se, od leta 2004 naprej, dodeljujejo kot brezobrestna posojila. Poleg tega sklad tudi ne zaračunava nobenih stroškov odobritve, vodenja in predčasnega odplačila posojila, ki sicer nastopajo kot spremljajoči, običajni stroški posojil, ki jih odobravajo banke. Podjetja imajo tudi možnost, da koristijo moratorij oziroma odlog na odplačilo posojila, od enega do dveh let (odvisno od razpisa). To je posebej pomembno v prvih letih investicije, ko so podjetnikova sredstva v polni meri angažirana v investiciji in finančnih sredstev navadno primanjkuje. Zagotavljanje stabilne finančne konstrukcije pa je predpogoj, da se investicija čim hitreje ter uspešno zaključi. Doba odplačila za posojila sklada je od 6 do 10 let (odvisno od razpisa).

Dosedanje delo in izkušnje, izkazan interes podjetnikov, kot tudi veliko število »podjetnikov-povratnikov za nova posojila« potrjujejo pravilno usmeritev delovanja sklada. Vsekakor zato ostaja njegova temeljna naloga, še naprej, predvsem zagotavljanje ugodnih finančnih virov za podjetnike, bodisi v obliki posojil ali posojil z garancijo sklada. Vloga sklada se v obdobju sedanje recesije in manjše pripravljenosti bank za dodeljevanje kreditov še povečuje. Banke zaradi večjih podjetniških rizikov in manj razpoložljivega denarja, zmanjšujejo oziroma omejujejo kreditiranje oziroma so bolj previdne pri odobravanju kreditov. Manjša razpoložljiva sredstva za kredite pri bankah in manjše povpraševanje po izdelkih pa znižuje tako obseg investiranja kot tudi proizvodnje, kar vpliva na nižjo zaposlenost in zmanjšanje gospodarske rasti. Zato ocenjujemo kot smiselno, da se času finančne in gospodarske krize, s finančnimi mehanizmi še posebej aktivno stimulira, tudi investiranje podjetnikov, katero dolgoročno ugodno vpliva oz. pospešuje tudi gospodarsko rast. Brezobrestno posojilo z moratorijem na odplačilo glavnice je zato pravi odziv na krizo pomanjkanja investicijskih sredstev.

## II. POROČILO O PROJEKTIH ZA MALO GOSPODARSTVO IN KMETIJSTVO - razpisi

Sklad je v letu 2011 objavil dva razpisa neposrednih posojil v skupni vrednosti 1.700.000 EUR, in sicer : **I.) razpis posojil za investicije na področju gospodarstva** (ki vključuje tudi dopolnilne dejavnosti na kmetiji) v višini 1.500.000 EUR, objavljen v Ur.l. RS, št. 30/2011, dne 22.4.2011( rok prijave: do porabe sredstev); **II.) razpis posojil za investicije v osnovno kmetijsko dejavnost** v višini 200.000 EUR, objavljen v Ur.l. RS, št. 30/2011, dne 22.4.2011 (rok prijave: do porabe sredstev).

Skupna vrednost vseh zaprosenih posojil znaša okrog 2 milj.€, pri čemer podjetja načrtujejo okrog 5,2 milj.€ novih investicij. Kot realno ocenjujemo, da bi bilo s pomočjo sklada lahko realiziranih več kot 30 novih delovnih mest, čeprav so napovedi v načrtih podjetnikov še precej večje.

**tabela 1: Vloge prispele na razpis**

ŠTEVILO VLOG	ODOBRENI	ZAVRNJENI, ODSTOP, NI ZAVAROVANJA	SKUPAJ
- OSNOVNA KMETIJ.DEJAV.	6	2	8
- GOSPODARSTVO- <i>de minimis</i>	50	12	62
-gosp.- vloge v postopku			2
Skupaj	<b>56</b>	<b>14</b>	<b>72</b>

VREDNOST POSOJILA	ODOBRENO V EUR	RAZPISANO V EUR	
- OSNOVNA KMETIJ.DEJAV.	67.200	200.000	
- GOSPODARSTVO-de minimis	1.406.500	1.500.000	
Skupaj	<b>1.473.700</b>	<b>1.700.000</b>	

Sredstva so bila v obeh razpisih dodeljena kot brezobrestno posojilo, z odplačilno dobo 6 let (vključen 1-letni moratorij). Za posojilo so lahko zaprosili posojilno sposobni subjekti, ki so med drugim zagotovili najmanj 30% delež lastnih sredstev. Gospodarske družbe in samostojni podjetniki so lahko zaprosili za posojilo v višini najmanj 4.200 EUR do največ 84.000 EUR, kmetijska gospodarstva pa največ do 42.000 EUR. Neposredna posojila so bila namenjena za naložbe v osnovna sredstva, na področju gospodarstva tudi za nematerialne naložbe.

Na razpis za kmetijstvo in gospodarstvo je prispelo skupaj 72 vlog, od tega je bilo odobrenih 56 vlog oz. 77 %. Na dan priprave poročila sta dve odobreni vlogi še v izvedbeni fazi pred nakazilom, dve pa v postopku obravnave, ker so se še naknadno sprostila sredstva. Ocenjujemo, da bodo sredstva za gospodarstvo porabljena v celoti. Vseh vlog, kjer prijavitelji niso uspeli realizirati posojil je 23 %, od tega na področju gospodarstva 12 vlog. Razlogi, da niso bile realizirane pa: zavrnitev vloge zaradi neskladnosti s sprejetimi merili za odobritev vloge, nezmožnost ureditve zavarovanja, odstop prosilca od prijave na razpis, bodisi tekom postopka ali tik pred koriščenjem posojila. Sproščena sredstva so se namenila za posojila novim prosilcem. Težave z urejanjem zavarovanj se letos še stopnjujejo. Še posebej so

problematični podjetniki-začetniki, kjer je odobritev posojila možna le na osnovi ocene projekta, saj podjetje še ne razpolaga z bilancami o preteklem poslovanju. Sama pridobitev zavarovanja je zato velikokrat vezana na zahtevo zavarovalnic/ bank po še dodatnem poročtvu. Nekatero stranke so tako prisiljene »v raziskovanje« vseh možnih zavarovanj in na mnogotere obiske več različnih zavarovalnic/bank/, kar pa je vse povezano z dolgotrajnostjo postopkov.

**A.**

**tabela 2: Pregled odobrenih posojil na področju gospodarstva po dejavnosti**  
(*pravilo de minimis*)

Dejavnost	Posojilo v eur	Št. vlog	Znesek v %
Dopolnilne dejavnosti na kmetiji	16.200	2	1,1
Kmetijstvo-vzdrževanje zelenih površin	9.700	2	0,7
Predelovalne dejavnosti:	375.900	11	26,7
- Proizvodnja hrane	20.000	1	1,4
- Lesna proizvodnja	127.600	4	9,0
- Kovinska proizvodnja	69.000	1	4,9
- Proizvodnja plastike	29.000	1	2,1
- Reciklaža	31.000	1	2,2
- Proizvodnja zračnih plovil	84.000	1	6,0
- Proizvodnja igral.naprav.in el.opreme	15.300	2	1,1
Oskrba z elektriko	25.000	1	1,8
Gradbeništvo	113.300	7	8,1
Gostinstvo	233.000	7	16,5
Trgovina	207.500	7	14,8
Popravilo motornih vozil	16.000	1	1,1
Graverstvo, oblikovanje	90.000	3	6,4
Zdravstvena dejavnost, izobraževanje	43.100	3	3,1
Druge poslovne dejavnosti	276.800	6	19,7
SKUPAJ	1.406.500	50	100,0

Iz tabele je razvidno, da z največjimi deleži odobrenih posojil izstopajo podjetja iz naslednjih dejavnosti: predelovalne dejavnosti (26,7%), druge poslovne dejavnosti (19,7%), gostinstvo (16,5%) in trgovina (14,8%). Izrazito povečanje sredstev glede na predhodno leto je zapaženo na področju gostinstva. Povečanje lahko pripišemo predvsem organizacijskim spremembam v Hit-u, ki se odražajo v odpiranju samostojnih gostinskih enot, s strani bivših Hitovih delavcev. Med druge poslovne dejavnosti so zajete pravne, računovodske, revizijske dejavnosti, računalniške storitve.... Ostale dejavnosti precej zaostajajo.

**tabela 3: Pregled odobrenih posojil na področju gospodarstva po namenih /de minimis/**

Dejavnost	Posojilo v eur	Št. vlog	Znesek v %
Nakup posl.opreme	692.800	33	49,3
Poslovni prostor	713.700	17	50,7
<i>Nakup posl.prostora</i>	<i>360.000</i>	<i>9</i>	<i>25,6</i>
<i>Gradnja posl.prostora</i>	<i>150.000</i>	<i>3</i>	<i>10,6</i>
<i>Adaptacija posl.prostora</i>	<i>203.700</i>	<i>5</i>	<i>14,5</i>
SKUPAJ	1.406.500	51	

Po namenu porabe posojila, glede na predhodno leto, se vrednost posojil namenjenih za investicije v poslovni prostor ohranja približno na nivoju preteklega leta oz. malenkost nad polovico vseh odobrenih sredstev. Podjetja še vedno povprašujejo po finančnih virih za investicije v poslovne prostore, bodisi zato, ker so doslej poslovala v najetih prostorih ali pa potrebujejo dodatne prostore za širitev dejavnosti.

Med poslovno opremo so uvrščeni izdatki za nakup opreme za poslovne prostore, npr. gostinska oprema, stroji, oprema za proizvodne ali pisarniške prostore, računalniška oprema ... ter gospodarska vozila. Po številu vlog le-te zasedajo tudi glavni delež, kar pomeni, da gre za večje število manjših posojil.

Po obliki organiziranosti so letos gospodarske družbe nekoliko slabše zastopane kot v lanskem razpisu in tako zasedajo dobrih 40%, preostalo so samostojni podjetniki. V primerjavi z lanskim letom je manj tudi kmetov, ki kandidirajo izključno za investicije v dopolnilne dejavnosti na kmetiji.

Upošteva se širši javni interes za vzpostavitev »Solkanskega športnega parka«, katerega bi lahko koristila vsa zainteresirana populacija iz ožjega in širšega območja ter s ciljem, da se športni park programsko obogati, je Nadzorni svet sklada dodatno podprl še projekt Adrenalinski park v Solkanu. Za financiranje projekta je namenjenih 60.000 € brezobrestnega posojila, pod odložnim pogojem. V zvezi z navedenim so še v teku postopki za pridobitev drugih finančnih virov (sredstva državnega razpisa), prigrasitev Ministrstvu za finance, ureditev odnosov z lastnikom zemljišča in ureditev zavarovanja posojila.

## **B. Pregled odobrenih posojil na področju osnovne kmetijske dejavnosti**

*/pravilo skupinskih izjem/*

Razpis je bil objavljen aprila 2011. Namenjen je bil izključno za investicije v osnovno kmetijsko dejavnost. Kot upravičeni stroški so se upoštevali stroški naložb v kmetijska gospodarstva, povezani s proizvodnjo kmetijskih proizvodov in sicer: nakup, gradnja ali adaptacija nepremičnin (razen zemljišč) za opravljanje kmetijske dejavnosti (gospodarska poslopja in drugi objekti za kmetijsko dejavnost.....) ter nakup kmetijske opreme. Na področju **kmetijstva** je bilo odobrenih 6 vlog ( od skupaj osem prispelih) v skupni vrednosti 67.200 EUR. Na področju osnovne kmetijske dejavnosti je prijavljenih prosilcev manj kot v preteklosti; razlog pa verjetno poslabšanje gospodarske situacije, drugi »stimulativni« finančni viri za kmetijstvo-predvsem v obliki nepovratnih sredstev s strani države, strah pred finančnimi bremenimi... Višina posojil se tako giblje v nižjih zneskih, v razponu od 4,2 tisoč EUR do 22 tisoč EUR.

### **Zaključek:**

- Na oba razpisa sklada, v skupni višini 1.700.000 EUR, je prispelo 72 vlog; od tega je bilo odobrenih 56 vlog. Ocenjujemo, da bo s pomočjo dodeljenih finančnih spodbud sklada ustvarjenih več kot 30 novih delovnih mest.
- Sklad danes izvaja predvsem politiko dodeljevanja neposrednih posojil, ki je bila med podjetniki v zadnjih letih nekako bolj priljubljena in so se jih raje posluževali kot garancij. Razlog je tudi v tem, da gre pri dodeljevanju neposrednih posojil za storitev na »enem mestu«, kar pomeni, da stranka prične in zaključi postopek urejanja posojila pri skladu ( odobritev posojila, vodenje posojila, izterjava... ), kot tudi zasledovanje cilja sklada k poenostavitvi dokumentacije za prijavo (*seveda do določene mere*) ter s tem povezana razbremenitev podjetnika in nenazadnje ugodni pogoji za pridobitev povratnih sredstev.



- Trenutno ima sklad aktivnih še 334 posojil iz preteklih let (od tega: 56 kmetov, 114 samostojnih podjetnikov in 164 gospodarskih družb), katerih obroki zapadejo postopoma (glede na ročnost posojila) in bodo zaključeni šele po dokončnem odplačilu dolga.
- Ker Javni sklad opravlja funkcijo dodeljevanja in izterjave posojil v celoti sam, se sooča tudi s težavami vse večjega števila podjetij pri odplačilu posojil. Izterjava je sestavni del rednega dela sklada, saj le z ohranjanjem in »obračanjem« sredstev uspeva povečevati letno razpisano kvoto posojil za podjetnike na Goriškem.

Pripravila  
Alda Lozar



VIDA ŠTUCIN I. r  
v.d. direktorja



**JAVNI SKLAD MALEGA  
GOSPODARSTVA GORIŠKE**  
Trg Edvarda Kardelja 1  
5000 Nova Gorica



OBČINA MIREN-KOSTANJICA		
Prejeto 17-04-2012		
ORG. EN.	ŠTEV.	PR. 1
NV	014-0038	2012-2

Datum: 29.02.2012

## **FINANČNO POROČILO JAVNEGA SKLADA MALEGA GOSPODARSTVA GORIŠKE ZA LETO 2011**

Javni sklad malega gospodarstva Goriške je pripravil letno poročilo za leto 2011 v skladu z določili veljavnih predpisov za predlaganje letnih poročil drugih uporabnikov enotnega kontnega načrta:

- Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11- uradno prečiščeno besedilo);
- Navodila o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna (Uradni list RS, št. 12/01, 10/06, 08/07 in 102/10; odslej navodilo o pripravi zaključnega računa in metodologiji za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih),
- Zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99 in 30/02-1253);
- Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS, št. 115/02, 21/03, 134/03, 126/04, 120/7, 124/08, 58/10, popr. 60/10 in 104/10; odslej pravilnik o sestavljanju letnih poročil);

Podzakonski predpisi, ki jih upošteva Javni sklad malega gospodarstva Goriške kot drugi uporabnik pri izkazovanju in merjenju računovodskih postavk pa so:

- Pravilnik o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava (Uradni list RS 134/03, 34/04, 13/05, 114/06-4631, 138/06, 120/07, 112/09 in 58/10)

- Pravilnik o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS 112/09, 58/10 in 104/10 odslej pravilnik o enotnem kontnem načrtu)
- Pravilnik o načinu in rokih usklajevanja terjatev in obveznosti po 37. členu zakona o računovodstvu (Uradni list RS 117/02 in 134/03)

## **Predstavitev Javnega sklada malega gospodarstva Goriške**

**Naziv in sedež:** Javni sklad malega gospodarstva Goriške- sklad za finančne  
vzpodbude razvoja  
Trg Edvarda Kardelja 1  
5000 Nova Gorica

**Davčna številka:** 23614803

**Matična številka:** 5628849000

**Šifra uporabnika:** 97519

**Glavna dejavnost:** 64.920 – drugo kreditiranje

**Podračuni pri UJP:** SI56 0128 4600 0000 222 – namensko premoženje  
SI56 0128 4652 0975 194 – nenamenska sredstva za delovanje

Javni sklad malega gospodarstva Goriške je leta 1992 ustanovila občina Nova Gorica. Sklad se je večkrat preoblikoval tako, da danes pa pokriva območja Mestne občine Nova Gorica, občine Brda, Miren–Kostanjevico, Šempeter- Vrtojbo, Kanal ter Renče –Vogrsko.

Namensko premoženje, ki so ga vplačale občine ustanoviteljice znaša na dan 31.12.2011 4.190.469,34 EUR.

Poglavitna dejavnost Javnega sklada je podeljevanje ugodnih brezobrestnih posojil podjetnikom in kmetom na območju občin ustanoviteljic za obdobje šest let z vključenim eno letnim moratorijem.

## *1. Realizacija veljavnega finančnega načrta*

Zastavljene letne cilje sprejete v finančnem načrtu za leto 2011 je Javni sklad dosegel. Načrtovane skupne prihodke v višini 66.405,00 EUR je realiziral v višini 81.704,11 EUR, kar predstavlja povečanje plana za 23 %. Nedavčni prihodki so višji od planiranih za 59% in znašajo 41.299,11 EUR. Večina teh prihodkov so prihodki od obresti v višini 26.874,44 EUR, ki so višji od načrtovanih 14.000,00 EUR za 92%, kar je posledica nepredvidljivo višjih obrestnih mer v letu 2011 za presežke sredstev, ki jih Javni sklad deponira pri bankah ter več zamudnih obresti, ki jih Javni sklad zaračunava posojilojemalcem, ki z zamudo odplačujejo svoje obveznosti.

Drugi nedavčni prihodki v višini 14.424,67 EUR so za 20 % višji od planiranih, predstavljajo pa poravnavo stroškov zavarovalne premije, ko jo Sklad v celoti prenakaže na zavarovalnico. Njihov obseg je težko predvideti, saj je odvisen izključno od vrste zavarovanja, ki jo izbere posojilojemalec oziroma od višine izplačane zavarovalne premije.

Prejeta sredstva iz proračuna lokalnih skupnosti, gre za sredstva vplačana s strani občin soustanoviteljic za delovanje, so bila v celoti realizirana v višini 40.405,00 EUR.

Realizirani tekoči odhodki v višini 23.642,74 EUR so bili v letu 2011 le za 7% višji od planiranih, ki so znašali 22.000,00 EUR. Odhodke zvišuje povečanje rezervacije za kreditna tveganja za 2.300,00 EUR, ki jo oblikujemo na podlagi mase posojil ob koncu vsakega četrletnega obdobja.

Realiziran je presežek prihodkov nad odhodki v višini 58.061,37 EUR, ki je le za 31 % višji od planiranega v višini 44.405,00 EUR.

Prejeta vračila danih posojil so koncem leta 2011 znašala 1.454.665,52 EUR in so za 18% višja od načrtovanih v višini 1.236.000,00 EUR. Vračila posojil posameznikov so v letu 2011 znašala 586.543,69 EUR le-ta so za 13% preseгла plan, ki je znašal 520.400,00 EUR. Vračila posojil privatnih podjetij v višini 868.121,83 EUR pa so za 21 % višja od planiranih v višini 715.600,00 EUR. Tako ugodnemu rezultatu botruje intenzivno delo na področju izterjave s katerim je Javni sklad kljub omejenim kadrovskim možnostim pričel že koncem leta 2008. V letu 2011 smo izterjavo zaradi neugodnih finančnih razmer na trgu in splošne svetovne krize vidno pospeševali. Javni sklad je neplačnikom poslal kar petnajst opominov, kar pomeni več kot enega na mesec. Opominov pa je bilo na eno pošiljko povprečno od 30 -70 odvisno od časovnega intervala vračila posojil. Vseh posojilojemalcev je bilo koncem leta 2011 kar 335. Poleg pisnega opominjanja pa smo prav z vsakim dolžnikom komunicirali tudi preko telefona, tako da smo se lahko sproti dogovarjali o načinu odplačevanja zamujenih obrokov. Posojilojemalce, ki so zamujali z odplačevanjem več kot dveh obrokov posojil pa smo povabili na osebne razgovore in skupaj pripravljali strategijo odplačevanja posojil. Ves čas smo postopek izterjave prilagajali dejanskim finančnim možnostim podjetnikov, da zaradi izterjave nismo v nobenem primeru sprožili zapiranje dejavnosti ali sprožili postopek izvršbe na nepremičnine v kolikor je bilo posojilo zavarovano s hipoteko. Pri dolžnikih, ki so imeli posojila zavarovana s polico zavarovalnic, pa smo se morali zaradi zavarovalniških pogojev posluževati tudi unovčenja menic ter izvršb preko sodišča. Tudi pri njih smo pred izvršbo na zapadlo glavnico izrabili vse druge možnosti poplačila dolga in posojilojemalce o izvršbah predčasno večkrat obvestili pisno in telefonsko.

Komunicirali smo tudi z bankami in zavarovalnicami, ki so izdale za omenjena posojila garancije oziroma zavarovale police ter skupaj iskali ugodne rešitve za neplačnike.

Kljub splošni gospodarski krizi, ki se nedvomno odraža na vračilu posojil že od konca leta 2008, smo v celotnem letu 2011 izjemno uspešno izterjevali zapadle obveznosti, kar se izkazuje v realiziranem planu.

V letu 2011 je Javni sklad izplačal za 1.553.200,00 EUR posojil. Od tega se nanaša 181.700,00 EUR na izplačila posojil iz razpisa 2010, ki so bila izplačana v začetku leta 2011.

Pomladi 2011 sta bila objavljena dva razpisa brezobrestnih posojil z odplačilno dobo šest let z vključenim eno letnim moratorijem na odplačilo glavnice v skupni višini 1.700.000,00 EUR in sicer :

- razpis posojil za investicije v osnovno kmetijsko dejavnost v višini 200.000,00 EUR ter ,
- razpis na področju gospodarstva, ki vključuje tudi dopolnilne dejavnosti na kmetiji v višini 1.500.000,00 EUR.

Tekom leta 2011 je bilo iz naslova obeh razpisov izplačano 1.371.500,00 EUR posojil od tega 45.200,00 EUR petim prosilcem iz naslova osnovne kmetijske dejavnosti. Na področju gospodarstva je bilo do konca obračunskega leta odobrenih 1.476.400,00 EUR posojil 49 upravičencem kar pomeni, da bo razlika izplačana v začetku leta 2012. Preostanek razpisanih sredstev na področju gospodarstva pa bo Javni sklad v pričetku leta 2012 razdelil za vloge, ki so upravičene do odobritve posojila.

Nakazila namenskega premoženja občin soustanoviteljic sklada so v letu 2011 znašala 261.376,99 EUR le-ta so za 12 % višja od načrtovanih v višini 232.985,11 EUR. Razliko v višini 28.391,58 EUR predstavlja vplačilo namenskih sredstev za leto 2010 občine Brda, ki je bilo poravnano v začetku leta 2011.

## *II. Obrazložitev finančnih podatkov:*

Javni sklad mora, na osnovi zgoraj navedenih zakonov in predpisov, izdelati letno poročilo o skupnem poslovanju sklada. V prvem delu tega poslovnega poročila so podrobneje predstavljeni in obrazloženi ti skupni finančni podatki, ki so:

### A. Stanje in gibanje sredstev in virov sredstev

Bilanca stanja je računovodski izkaz, sestavni del računovodskega poročila, ki izkazuje resnično in pošteno stanje sredstev in obveznosti do njihovih virov. Sestavljena je na podlagi Zakona o javnih financah, Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava ter Zakona o računovodstvu, ki se sklicuje na Slovenske računovodske standarde, Pravilnika o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava in Pravilnika o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava. Prikazuje stanje sredstev in obveznosti do njihovih virov. Sredstva in obveznosti do njihovih virov morajo biti razčlenjeni glede na vrste in ročnost. To pomeni, da je treba tisti del dolgoročnih terjatev, ki zapade v plačilo najkasneje v letu dni od datuma bilance stanja, izkazati kot kratkoročne terjatve in kratkoročne obveznosti. V poslovnih knjigah pa se ta del dolgoročnih terjatev oziroma obveznosti, ki bo zapadel v plačilo v naslednjem obračunskem obdobju, ne prenese na konte kratkoročnih terjatev oziroma obveznosti.

#### Viri sredstev Javnega sklada

- Dolgoročna sredstva

Javni sklad malega gospodarstva Goriške je imel konec leta 2011 3.866.599,78 EUR dolgoročno danih posojil od tega je 2.185.976,14 EUR namenjeno gospodarskim družbam, 1.240.656,85 EUR zasebnikom ter 439.966,79 EUR kmetom. Posojilojemalci vračajo posojila dvakrat letno: januarja in julija ali aprila in oktobra. Ti podatki se nanašajo na posojila, ki bodo vrnjena vključno od leta 2013 dalje.

Med dolgoročnimi terjatvami so še terjatve za unovčena poroštva v višini 3.111,17 EUR, ki se nanašajo na vzpostavljene terjatve iz leta 2003 in 2004. Izterjava poteka preko odvetnika.

- **Kratkoročna sredstva**

Kratkoročna sredstva znašajo 2.950.140,73 EUR. Tekoče terjatve iz naslova danih posojil, ki bodo zapadle v letu 2012 znašajo 1.749.989,04 EUR od tega predstavljajo 207.356,58 EUR neplačanih posojil iz prejšnjih let in 1.542.632,46 EUR posojil z zapadlostjo v letu 2011. Med kratkoročnimi terjatvami so še zapadle neplačane obresti od danih posojil v višini 502,72 EUR in neplačane zamudne obresti danih posojil v višini 36.307,89 EUR. Terjatve iz naslova obresti od unovčenih garancij znašajo 250,19 EUR. Vse terjatve spremljamo in sproti izterjujemo, kot smo navedli v realizaciji finančnega načrta.

Zamudne obresti izkazujemo do občine Brda v višini 194,01 EUR. Med kratkoročne terjatve do uporabnikov enotnega kontnega načrta uvrščamo obresti od sredstev na vpogled EZR v višini 74,73 EUR. Terjatve iz naslova obresti za depozite pa znašajo na dan 31.12.2011 973,09 EUR.

Javni sklad izkazuje na dan 31.12.2011 na podračunu namenskih sredstev 10.493,02 EUR, na podračunu nenamenskih sredstev za delovanje pa 11.340,58 EUR. Javni sklad je imel vezanih 1.140.000,00 EUR bančnih depozitov nad 31 dni, od tega 335.000,00 EUR za delovanje, 55.000,00 rezerv za kreditna tveganja ter 750.000,00 EUR namenskih sredstev.

Neplačani odhodki znašajo 15,46 EUR.



## Obveznosti do virov sredstev Javnega sklada

Javni sklad malega gospodarstva Goriške je na dan 31.12.2011 izkazoval med kratkoročnimi viri 38.318,63 EUR neplačanih prihodkov, ki se nanašajo na neplačane redne obresti ter neplačane zamudne obresti od posojil in unovčenih garancij ter neplačane obresti od depozitov.

Rezervni sklad za kreditna tveganja Javni sklad malega gospodarstva oblikuje glede na maso podeljenih posojil. Usklajevanje rezervnih sredstev se opravlja konec vsakega tromesečja in znaša konec poslovnega leta 2011 55.000,00 EUR. V letu 2011 smo rezervni sklad povečali za 2.300,00 EUR. Celotna sredstva rezervnega sklada v višini 55.000,00 EUR so deponirana pri banki.

Bilančna vsota za leto 2011 znaša 6.819.851,68 EUR, od česar odpade 61,44% na naložbe občin v namensko premoženje in preostanek, ki izhaja iz presežkov prihodkov nad odhodki preteklih let ter drugih virov.

V letu 2011 je Javni sklad pridobil 261.376,69 EUR namenskega premoženja s strani ustanoviteljic, ki smo ga konec poslovnega leta 2011 vpisali v sodni register. Le-ta se ne evidentira kot prihodek ampak povečuje znesek premoženja na kontu 9401- sklad namenskega premoženja. Sklad namenskega premoženja vplačanega s strani občin za finančne naložbe se vodi kot namensko premoženje občin v Javnem skladu. Občine ustanoviteljice so v Javni sklad vložile 4.190.469,34 EUR namenskih sredstev, 54,5% ali 2.283.811,56 EUR je delež Mestne občine Nova Gorica, 12% ali 504.294,74 EUR je vložila občina Šempeter- Vrtojba, 8,6 % ali 358.329,03 EUR je vložek občine Miren-Kostanjevica, občina Kanal ima 8,7% delež ali 366.217,58 EUR, občina Brda poseduje 8,8 % ali 368.830,17 EUR, medtem, ko je delež občine Renče-Vogrsko 7,4% ali 308.986,26 EUR. V primerjavi z lanskim poslovnim letom je prišlo do znižanja deleža Mestne občine Nova Gorica in zvišanja deleža Renče-Vogrsko zaradi prenosa premoženja skladno s pravnomočnim Sklepom o delitvi premoženja

med Mestno občino Nova Gorica in občino Renče –Vogrsko, ki je stopil v veljavo 12.10.2011. Prenesenih je bilo 242.704,67 EUR.

Celotno premoženje Javnega sklada znaša 6.819.851,68 EUR.

### B. Izkaz prihodkov in odhodkov

Prihodki Javnega sklada so v letu 2011 znašali 81.704,11 EUR .

Prihodke sestavljajo:

- prihodki od obresti, ki so se v primerjavi s prejšnjim letom povečali za 43% in so v višini 26.874,44 EUR, od tega so obresti za sredstva na vpogled 1.028,13 EUR, obresti od sredstev vezanih v depozite 13.245,77 EUR, obresti rezerve 790,65 EUR, zamudne obresti posojilojemalcev 10.905,00 EUR ter izterjane redne obresti posojila, ki izhajajo iz preteklih let, izplačilo pa se je izvršilo v letu 2011 in znašajo 904,89 EUR
- drugi nedavčni prihodki so znašali 14.424,67 EUR, le –ti so le za odstotek višji od lanskega leta. To so: prihodki prefakturiranja zavarovalnih premij posojilojemalcev zavarovalnic v višini 14.299,73 EUR, poplačila stroškov izvršb v višini 123,25 EUR ter preplačila v višini 1,69 EUR.

Prihodki iz občinskih proračunov za tekočo porabo za delovanje sklada so znašali v letu 2011 40.405,00 EUR kar pomeni, da so vse občine ustanoviteljice skladno s finančnim planom za leto 2011 vplačale sredstva za delovanje Javnega sklada.

Stroški dela, material ter drugi stroški potrebni za delovanje Javnega sklada so tudi v letu 2011 bremenili upravo Mestne občine Nova Gorica.

Skupaj so odhodki Javnega sklada znašali 23.642,74 EUR in predstavljajo v celoti izdatke za blago in storitve ter povečanje rezervacije za kreditna tveganja. Izdatki za blago in storitve se delijo na stroške pisarniškega materiala in oglaševalskih storitev v višini 639,36 EUR ter druge operativne odhodke v višini 20.703,38 EUR, ki se nanašajo na izplačilo sejin, nagrad, sodnih in odvetniških stroškov v višini 5.072,39 EUR ter na plačane zavarovalne premije zavarovalnic v višini 15.630,99 EUR, slednje smo jih v celoti prefakturirali. Povečanje rezerve za 2.300,00 EUR v skladno z maso podeljenih posojil koncem leta 2011 pa povečuje odhodke za naveden znesek.

Prihodki so za 58.061,37 EUR višji od odhodkov.

### C. Izkaz računa finančnih terjatev in naložb

Izkaz računa finančnih terjatev in naložb za leto 2011 izkazuje prejemke v višini 1.454.665,52 EUR in izdatke v višini 1.553.200,00 EUR.

Prejeta vračila danih posojil v obsegu 1.454.665,52 EUR se nanašajo na vračila dolgoročno danih posojil, ki jih je Javni sklad prejel v letu 2011 v okviru izvajanja namena sklada. Prejemki iz vračil danih posojil so bili v letu 2011 za 17% višji kot v predhodnem letu. Nanašajo se na vračila danih posojil posameznikov v višini 586.543,69 EUR ter vračila posojil gospodarskih družb v višini 868.121,83 EUR.

V letu 2011 sta bila objavljena dva razpisa. Prvi je bil namenjen za naložbe v osnovno kmetijsko dejavnost v višini 200.000,00 EUR, drugi razpis pa se je nanašal na gospodarsko dejavnost vključno z dopolnilno dejavnostjo za kmetijstvo v višini 1.500.000,00 EUR. Obe posojili sta bili razpisani z dobo vračila šest let z vključenim eno-letnim moratorijem na odplačilo glavnice. V letu 2011 so bila izplačana posojila v višini 1.553.200,00 EUR, kar je za 4% več kot v predhodnem letu, od tega je bilo zasebnikom in kmetom podeljeno 890.100,00 EUR ter 663.100,00 EUR privatnim podjetjem.

Razlika med prilivi in odlivi na Računu finančnih terjatev in naložb je negativna v višini 98.534,48 EUR kar pomeni, da je bilo v lanskem letu več izplačanih kot vrnjenih posojil.

#### D. Izkaz računa financiranja

Javni sklad malega gospodarstva Goriške se v letu 2011 ni zadolževal ali odplačeval dolga.

Rezultat vseh treh bilanc (Izkaz prihodkov in odhodkov, Izkaz računa finančnih terjatev in naložb ter Izkaz računa financiranja) izkazuje zmanjšanje sredstev na računih za 40.473,11 EUR. Zmanjšanje izhaja iz razlike med več izplačanimi posojili od prejetih vračil posojila v višini 98.534,48 EUR in razlike med višjimi prihodki nad odhodki v višini 58.061,37 EUR.

pripravila:  
mag. Alenka Klemenc Assi



v.d. direktorica  
Vida Štucin